

ئەوی لێردا مەبەستمانە تیشك بخەینه سەر زانستی فەرمووده لەو سەردەمەدا، پۆلی زانیانی ئەو سەردەمەیه له خزمەتکردن بهو زانسته:

1. عەلامە محەمەد بن الحاج حەسەنی هەزارمێردی که له سالی 1775ز وفاتای کردوو، له گەل سەرقالبونی به وانه‌تنه‌وه و دروستکردنی مزگه‌وته‌وه، کتییکی له ژياننامه‌ی پیغمه‌بەر صلی الله علیه وسلم داناه به ناوی: رفع الخفا بشرح سيرة المصطفى.
 2. شیخ عبدالله ی خەڕپانی که له سالی 1254 ک وفاتای کردوو، حاشیه‌یه‌کی نویسه‌یه له‌سەر کتییی فتح المبين في شرح الأربعين. (الشيخ عبدالله الخرباني من خلال مخطوطات مكتبته، محمد علي القرعادي، مجلة كوري زانباري كورد، الجزء الثاني، القسم الثاني/ 239 وما بعدها، 1974م).
 3. مهولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی که له‌سالی 1828 ز وفاتای کردوو، فەرمووده‌ناسی عێراقی النور علي السويدي البغدادي ویستی تاقیه‌کاته‌وه، ئیسنادی ۳۰ فەرمووده‌ی له شه‌ش کتیه‌که هه‌لگیرایه‌وه، مهولاناش فەرمووده‌کانی بۆ سه‌نده‌کانی خۆی گیرایه‌وه. که ئه‌مه‌ش به‌لگه‌ی شاره‌زابوونی ته‌واویه‌تی له زانستی فەرمووده‌دا. (ینظر: المجد التالید، لایراهم فصیح الحیدری، نقلا عن: مولانا خالد النقشبندی العالم المجدد حياته ومؤلفاته، جمع وتحقيق: نزار أباطة، ص18).
 4. عەلامە أحمد فائز البرزنجی: له زانسته شه‌ریه‌کاندا دانراوی زۆره، و کتییی کنز اللسنیشی داناه که ۱۱ زانست له خۆ نه‌گرت و زانستی فەرمووده به‌کێکی لهو زانستانه. (ینظر: علماؤنا في خدمة العلم والدين، عبدالکريم المدرس، ص: 84، ومقدمة كتابه: كنز اللسن المكنوز فيه ستة ألسن وإثنا عشر فنا، بتحقيق الشيخ محمد خال، ص: 3-4).
- هه‌روه‌ها که‌سانی تری وه‌ک شیخ ماری نو‌دی و کاک ئه‌حمەدی شێخیش له‌ بواری فەرمووده‌دا خزمه‌تیان هه‌بووه.

دووه‌م- دواى سەردەمی باباتیە‌کان

زانیانی شاری سلیمانی به‌رده‌وام خزمه‌تی به‌رچاویان هه‌بووه به زانسته شه‌ریه‌کان، به تایبەت زانسته‌کانی فەرمووده، چ به وتنه‌وه‌ی بی‌ت، یان نویسه‌وه‌ی. لێردا ئاماژه به چهند ناویك ده‌کەین:

1. ملا عبدالله بن عبدالرحیم الجروستانی: له سالی ۱۸۹۷ له دایکبوه و له سالی 1988 وفاتای کردوه.

له رۆژانی ۳ شه‌مه و هه‌ینی هه‌موو رۆژیک وانه‌ی هه‌بووه و زانسته‌کانی وه‌ک فیه و ته‌فسیر و فەرمووده‌ی وتنه‌وه‌ی. (چهند وانه‌یه‌ک له زانسته‌کانی فەرمووده‌ناسی، ترجمه و شرح: عبدالله ملا أحمد، ص: 26).

کتییکی له زانستی فەرمووده هه‌یه به ناوی: (محاضرات في علم أصول الحديث) که چهند جاریک چاپ کراوه. وه کتییی: سفينة الباحثين في معرفة الفقهاء والمحدثين، که پوخته‌ی کتییی الطبقات الكبرى للسبكي. هه‌روه‌ها حاشیه‌ی له سەر منه‌اج شرح صحيح مسلم بن الحجاج.

۲. مه‌لامه محەمەد قزلبجی: أبو الحسن محمد بن حسين بن محمد بن علي القزلبجي، له سالی 1313هـ/ 1895م له دایکبوه له سالی 1959 کۆچی دوا‌یی کردوه. له زانستی فەرمووده‌دا پرا‌ه‌ی (چل فەرمووده‌ی پیغمه‌بەر صلی الله علیه وسلم) ی کردوه که له چاپخانه‌ی النجاش له شاری به‌غدا چاپکراوه. که بریتیه له هه‌ل‌بژارده له کتبه‌ الستة ومسند أحمد والأدب المفرد والتأريخ للبخاري، ومعجم الطبراني، وه‌ک خۆی له پێشه‌کی کتیه‌که‌یدا ئاماژه‌ی پێک‌داده. (یونس الشیخ إبراهيم السامرائي، ص: 571، وملا طاهر البكري، 100/3).

۳. عەلامە ملا رشید بك بابان: له سالی 1287ی کۆچی له دایکبوه و له سالی ۱۹۴۲ وفاتای کردوه. گرن‌گترین دانراوی کتییی: اقتران النیرین في مجمع البحرين في شرح الصحيحين. (مقدمة الشيخ محمد علي القرعادي لكتاب: اقتران النیرین في مجمع البحرين، من ص: 12 فما بعدها). له سه‌رم‌تادا بنه‌ماکانی زانستی فەرمووده باس ده‌کات و پاشان به شیوه‌یه‌کی ساکار فەرمووده‌کانی بوخاری و موسلیم شی ده‌کاته‌وه.

باسی دووه‌م: ریز وته‌قدیری شیخ محەمەدی خال بۆ که‌سایه‌تی پیغمه‌بەر صلی الله علیه وسلم

خۆشه‌ویستی پیغمه‌بەر صلی الله علیه وسلم و ده‌رب‌رینی ئەو خۆشه‌ویستیه له باوه‌رمه‌یه، وب‌ئێ ئەو خۆشه‌ویستیه موسلمان باوه‌رمه‌کی ته‌واو نابیت. له‌و روانگه‌یه‌وه ده‌بینین شێخی خال خۆشه‌ویستی بۆ پیغمه‌بەر صلی الله علیه وسلم ده‌رده‌بریت، له چهند خاڵێکدا ئەو خۆشه‌ویستیه ده‌ر ده‌که‌وت:

یه‌که‌م- پێشکه‌شکردنی ته‌فسیره‌که‌ی به پیغمه‌بەری خودا صلی الله علیه وسلم

له سه‌رم‌تای ته‌فسیره‌که‌یه‌وه ده‌لێ: (پێشکه‌ش بی‌ت به یه‌که‌م: به گیانی پاکی پیغمه‌بەر دروودی خوای لێ بێ که ئەم قورئانه پێروژه‌ی بۆ هێناین که نه‌خشه‌ی هه‌موو جیهانه، وه تاقانه رێگایه‌که بۆ

گهشتنی ئادهمی به چله پۆیهی ژبان له ههردوو جیهاندا. (شیخ محمەدی خال، 3/1) شاکاری داھێنان به پینوسی ئه‌دیپ و لیکۆلەر و موفه‌سیری گه‌وره‌ی کورد جه‌نابی ماموستا شیخ محمەدی خال گۆری پر نوربیت.

ئومهنده‌ی ئاگادار بم یه‌که‌م که‌سه به هه‌ستیکی ئه‌دیپانه و پر له ئیخلاسه‌وه ئهو شعوره جوانه‌ی به‌رجه‌سته‌کردن له پێشکه‌شکردنی کتیی ته‌فسیره‌که‌ی به گیانی پیغمه‌به‌ری خودا **صلی الله علیه وسلم** و به میله‌ته‌که‌ی خۆی، له شه‌سته‌کانی سه‌ده‌ی رابردودا.

دووه‌م- دانانی مه‌لولودنامه‌ی نه‌ونه‌سه‌ر. دانانی کتیب له ستایشی پیغمه‌به‌ری خودا **صلی الله علیه وسلم** و باسکردنی ژباننامه‌که‌ی له ناو زانایانی کورد زماندا نه‌ریت بوه. شیخی خالیش ئهو نه‌ریتیه‌ی په‌یره‌و کردوه. ئامانجی له دانانی ئهم مه‌لولودنامه‌یه‌دا (شیخ ویستویه‌تی بۆنه‌کانی له‌دایکبوونی پیغمه‌به‌ری خودا **صلی الله علیه وسلم** له وتاره‌ خورافی و دوور له واقیعه‌انه‌ رزگار بکات که سه‌رده‌مانێک ئاراسته‌ی خه‌لکی کوردستان ئه‌کرا.) (د. ئاراس محمەد صالح، چاوپێکه‌تن له گه‌ل د. صباح به‌رزنجی: لا 181)

باسی سینیهم: گرنگیدانی شیخ محمەدی خال به فهرمووده له دانراوه‌کانی دا یه‌که‌م- له ته‌فسیره‌که‌یدا

دووه‌م- له نوسراوه‌کانی تریدا

سینیهم- گرنگیدانی به کتیبه‌کانی فهرمووده له کتیبخانه‌که‌یدا

یه‌که‌م- له ته‌فسیره‌که‌یدا

به سه‌رنجدان له دانراوه‌کانیه‌وه هه‌لوێستی پرونی شیخی خالمان بۆ ده‌رده‌که‌وێت که باوه‌ر هێنانه به فهرمووده و هه‌ک سه‌رچاوه‌ی دووه‌می شه‌ریعت.

بۆ نمونه: له ته‌فسیری ئایه‌تی ٧ له سورته‌ی حه‌شردا ده‌لێت: **(وما آتاکم الرسول فخذوه وما نهاکم عنه فانتهوا...)** نیشان ئه‌دا له سه‌رچاوه‌ی شه‌ریعت هه‌ر ئه‌ویه که پیغمه‌به‌ر **صلی الله علیه وسلم** بیهێنێ له خواوه، ئینجا به ئایه‌تی قورئان بێ یا به فهرمووده‌ی خۆی بێ. (خال: ٢٨: ٣١).

هه‌روه‌ها و هه‌ک ده‌بینین له ته‌فسیره‌که‌ی به تایبعت و له دانراوه‌کانی تریشیدا زۆر بایه‌خ به فهرمووده ئه‌دات چ بۆ ته‌فسیرکردنی ئایه‌تیک بیت یا بۆ به‌لگه‌ هێنانه‌وه.

ئوموش جو‌ریکی سه‌رمکی ته‌فسیره که به‌ریتیه له ته‌فسیرکردنی قورئان به فهرمووده، شیخی خالیش ئهم لایه‌نه‌ی فهرامۆش نه‌کردوه‌و بایه‌خی پێداوه به گۆیره‌ی توانا.

له به‌ر ئه‌ویه که له ته‌فسیره‌که‌یدا ژماره‌یه‌کی زۆر فهرمووده به‌رچاو ده‌که‌وێت که به‌کاری هێنان و بۆ پروونه‌کردنه‌وه‌ی مانای ئایه‌ته‌کان. هه‌ر چه‌نده له هه‌ندیک جو‌زه‌دا که‌مه‌تر فهرمووده ده‌هێنێته‌وه و هه‌ک جو‌زی ٢٧ به‌راورد به جو‌زی 28.

به شیوه‌یه‌کی گه‌شتی له ٢٨ شوێنی ته‌فسیره‌که‌ی فهرمووده‌ی هێناوه‌ته‌وه. (پروانه: عمر علی محمەد: ٨٥)

به لیکۆلینه‌وه‌ی ته‌فسیره‌که‌ی هه‌ندیک سه‌رنجم لادروسته‌بوو ده‌رباره‌ی بوونی فهرمووده له ته‌فسیری خالدا:

١. به‌کارهێنانی وشه‌ی فهرمووده بۆ قورئان، هه‌رچه‌نده ئهو وشه‌یه زیاتر بۆ فهرمایشته‌کانی پیغمه‌به‌ری خودا **صلی الله علیه وسلم** به‌کار ده‌هێنرێت. بۆ نمونه: له ته‌فسیری ئایه‌تی ٦ له سورته‌ی حه‌شردا ده‌لێت: (نهم فمرووده‌ی: **[کی لا یكون دولة بین الأغنياء منكم]**، مه‌به‌ستیکی زۆر به‌رز و گه‌وره و گرنگی تیایه.) (خال: ٢٩/٢٨)

٢. گه‌رانوه‌ بۆ فهرمووده له کتیبه‌کانی ته‌فسیر به تایبعت **فی ظلال القرآن سید قطب و تفسیر القرآن العظیم ابن که‌ثیر**، نه‌ک سه‌رچاوه سه‌رمکیه‌کانی فهرمووده، بۆ نمونه له پێشه‌کی ته‌فسیری سورته‌ی ته‌لاقدا ده‌لێت: (سید قطب ئه‌فه‌رموێت: له چه‌ند فهرمووده‌یه‌کی تری پیغمه‌به‌ر مه‌ ده‌رئه‌که‌وێ که وینه‌یه‌کی تر هه‌یه بۆ دروستی ته‌لاق که ئه‌ویش سه‌کیری ژنه‌که‌یه، به جو‌ریک که ئاشکرا بووبێ.) (خال: ٩٩/٢٨)

هه‌روه‌ها له ته‌فسیری ئایه‌تی ١ له هه‌مان سورته‌ی ده‌لێت: (وا ده‌رده‌که‌وێ و هه‌ک سید قطب ئه‌فه‌رموێت: پیغمه‌به‌ر درودی خۆی لێ بێ له گه‌ل قه‌ده‌هه‌کردنی ماریه‌دا سویندیشی له سه‌ر خواردبێ.) (خال: ١١٥/٢٨)

ده‌بوو بۆ سه‌رچاوه سه‌رمکیه‌که به‌گه‌رايه‌ته‌وه.

3. زۆر جار هۆکاری دابه‌زینی ئایه‌ته‌کان باس ئه‌کات، که گرنگی خۆی هه‌یه له تیگه‌شتنی ئایه‌ته‌کان. ئهو خاله‌ش له ته‌فسیره‌که‌یدا زۆر به‌رچاو ده‌که‌وێت.

بۆ نموونه: له سه‌هره‌تای سورته‌ی الضحی باسی هۆکاری دابه‌زینه‌که‌ی ده‌کات که: (پێغه‌مبەر صلی الله علیه وسلم ماوه‌ی دوو س‌ال س‌روش‌ی-وحی- بۆ نه‌هات، وه‌ وای زانی که خودا ده‌ستی لێ هه‌لگر تووه‌، له پاشا خوا ویستی ئه‌و چاوه‌روانییه‌ی لابه‌ری، وه‌ س‌روش‌تیک‌ی بۆ بنێری). (خ‌ال: 129/30)

٤. که‌متر بایه‌خی داوه‌ به‌ سه‌نه‌دی فه‌رمووده‌که‌: سه‌نه‌دی فه‌رمووده‌ واته‌ ڕشته‌ی ئه‌و که‌سه‌نیه‌ی که‌ فه‌رمووده‌که‌ ده‌گیرنه‌وه‌. (علي القاري، ص: 18)

له‌ کتێبه‌کانی فه‌رمووده‌ بایه‌خ دراوه‌ به‌ باس‌کردنی سه‌نه‌د، به‌لام له‌ کتێبه‌کانی تری وه‌ک ته‌فسیر یان فیه‌ یان زمان که‌متر سه‌نه‌د باس‌کراوه‌. شیخی خ‌الیش که‌ فه‌رمووده‌کانی ه‌یناوه‌ سه‌نه‌دی له‌گه‌ڵدا باس نه‌کردوه‌.

باشتر بوو که‌ بایه‌خی به‌ سه‌نه‌دی فه‌رمووده‌ بدایه‌، به‌لام دیاره‌ پاساوه‌که‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ ته‌فسیره‌که‌ کورت و پوخته‌. (بروانه: عمر علی محم‌ه‌د: ٨٦)

بۆ نموونه: (پێغه‌مبەر صلی الله علیه وسلم ه‌رچه‌ند به‌ شه‌و چوینته‌ سه‌ر جیگا بۆ نوستن، سورته‌ی قل هو الله و ه‌ردوو قل أعوذی خویندوه‌، وه‌ فووی کردوه‌ به‌ ناو ه‌ردوو ده‌ستیا، وه‌ ده‌ستی ه‌یناوه‌ به‌ سه‌ر سه‌ر و ده‌م و چاوو ه‌ر چی ده‌ستی گه‌یشتیته‌ی له‌ له‌شی). (خ‌ال: 30/ ٢١٧)

٥. له‌ ه‌ه‌ندیک شویندا به‌ ده‌رب‌رینی لاواز (صیغة التمریض) فه‌رمووده‌که‌ باس ده‌کات، وه‌ک: (نه‌گیرنه‌وه‌ بۆ ناوه‌ینانی راوی فه‌رمووده‌که‌) که‌ ئه‌م شیوازه‌ بۆ فه‌رمووده‌ی لاواز به‌کار دیته‌. (ابن الصلاح، 103-104)

بۆ نموونه له‌ ته‌فسیری ئایه‌تی ٣٧ ی سورته‌ی الواقعة‌ دا ده‌لێت: (نه‌گیرنه‌وه‌ که‌ پیره‌ژنیک نه‌چیته‌ خ‌زمه‌ت پێغه‌مبەر صلی الله علیه وسلم نه‌ئێ: نه‌ی پێغه‌مب‌ری خوا ن‌زام بۆ بکه‌ که‌ خوا بمباته‌ به‌ه‌شت، پێغه‌مب‌ریش صلی الله علیه وسلم نه‌یه‌وێ گ‌الته‌یه‌کی له‌ گ‌ه‌ل بکات، نه‌فه‌رموێ: داپیره‌ پیره‌ژن ناچیته‌ به‌ه‌شت، به‌لکو ه‌ه‌موو جوان نه‌بنه‌وه‌و به‌ کچی نه‌چنه‌ به‌ه‌شت). (خ‌ال: ٢٧-١٨٠)

6. زور جار مانای فه‌رمووده‌کان ده‌ه‌ینیت نه‌ک ده‌قی فه‌رمووده‌کان که‌ پێی ده‌وتریت: الروایة بالمعنی. زانیانی فه‌رمووده‌ را‌ی جیاوازیان ه‌یه‌ ده‌رب‌اره‌ی حوکمی ئه‌م گیرانه‌ویه‌، را‌ی دروستی ئه‌وه‌یه‌ که‌ دروسته‌. (السیوطی، 299-302)

٧. به‌ گشتی باسی سه‌رچاوه‌ ده‌کات، بۆ ناوه‌ینانی سه‌رچاوه‌که‌، وه‌ک ده‌سته‌واژه‌ی زانیانی ئیسلام ده‌لێن، یان ته‌فسیرنووسه‌کان ده‌لێن.

وه‌ک نموونه: له‌ ته‌فسیری ئایه‌تی ٣٣ ی سورته‌ی قلم ده‌لێت: (ته‌فسیرنووسه‌کان نه‌لێن: وه‌لیدی کوری موغیره‌ که‌ ئه‌م ئایه‌تانه‌ی ده‌رحق ه‌اتونه‌ته‌ خ‌واره‌وه‌، زور ده‌وله‌مه‌ند و ده‌س‌دار بووه‌). (شیخ محم‌ه‌دی خ‌ال ٢٩: ٦٤)

٨. له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا زور به‌رم‌نگاری خ‌ورافه‌ی ئیس‌رائیلیات و ریوایاتی ه‌ه‌له‌سه‌تراو ئه‌یتیه‌وه‌ که‌ به‌لگه‌ی شاره‌زابوونیه‌تی له‌ زانسته‌ ئیسلامیه‌کان و به‌ه‌وی کاریگ‌رییوونیشیه‌وه‌ به‌ قوتابخانه‌ی جه‌مال‌دینی نه‌فغانی و محم‌ه‌د عه‌به‌د.

بۆ نموونه: له‌ ته‌فسیری ئایه‌تی ١٩ له‌ سورته‌ی قمر دا ده‌لێت: (ئهمه‌ی که‌ ئه‌وتری: فلان ڕۆژ شومه‌ و فلان ڕۆژ پیره‌زه‌، و له‌م رومه‌ ه‌یندئ شت نه‌گیرنه‌وه‌ له‌ ده‌م پێغه‌مب‌ره‌وه‌ صلی الله علیه وسلم، ه‌ه‌مووی درۆن و ه‌یج بایه‌خکیان نییه‌). (شیخ محم‌ه‌دی خ‌ال: ٢٧: ١١٢)

ه‌ه‌روه‌ها له‌ شوینیکی تر دا ده‌لێت: (ماره‌کردنی یه‌عقوب بۆ دایکی یوسف و بنیامین له‌ ئیس‌رائیلیاته‌). (شیخ محم‌ه‌دی خ‌ال ٢٧: ١٢٨)

دوو ه‌هم- له‌ نوسراوه‌کانی تریدا

ئێمه‌ له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا ته‌نها کتێبی نا‌له‌ی ده‌روون وه‌ک نموونه‌ی به‌لگه‌ی بایه‌خدانی شیخه‌ به‌ فه‌رمووده‌ و ده‌گرین، تا توێژینه‌وه‌که‌ درێژه نه‌کیشیت.

وه‌سف‌ی کتێبه‌که‌: کۆمه‌لێک وتاری وێژمی و میژوویی و ئایینی و زانستی و کۆمه‌لایه‌تییه‌، که‌ بۆچوونه‌کانی به‌ زمانیکی ساده‌ و ره‌وان ده‌ره‌به‌ریته‌.

به‌ تیروانیمان بۆ کتێبه‌که‌، ئه‌م خ‌الانه‌مان لا گه‌لا‌له‌ بوو:

1. له‌ باسی دادگ‌ری کۆمه‌لایه‌تی و نیوانی ه‌زار و ده‌وله‌مه‌ندا ده‌لێت: (نیوه‌ی فه‌رمووده‌ی خوا و پێغه‌مب‌ر صلی الله علیه وسلم بۆ نزیک‌کردنه‌وه‌ی ئه‌م چینه‌انه‌یه‌ له‌ یه‌کتر، به‌م ره‌نگه‌ ده‌وله‌مه‌ند چ‌هند پله‌یه‌ک بێته‌ خ‌واره‌وه‌ ڕوه‌ و ه‌ه‌زار و ه‌ه‌زاریش چ‌هند پله‌یه‌ک سه‌رک‌م‌وێ ڕومه‌ ده‌وله‌مه‌ند، تا له‌ یه‌ک نزیک نه‌بنه‌وه‌). (شیخ محم‌ه‌دی خ‌ال، نا‌له‌ی ده‌روون: ٤٣)

دهرئه نجام و راسپارده

یه کهم- دهرئه نجام

۱. زانایانی کورد بایه خیکی تاییه تیان به فهرمووده داوه و پشتگو تیان نه خستوه.
۲. شیخ محمدی خال زور فهرمووده ی له نوسراو مکانیدا به کار هیناوه، چ له تفسیر مهکی بیت یان کتیه کانی تر.
۳. له گبرانه وهی فهرمووده کان زور بایه خیکی به دیار یکردنی پلهی فهرمووده و ته خریج کردنیانی نه داوه، و مک زور یک له تفسیر نووسه کان.

دووه- راسپارده

بایه خیکی زیاتر بدریت به همول و کوششی زانایانی کورد له خزمه تکردنی زانسته ئیسلامیه کان به تاییه ت زانستی فهرمووده، له ریگهی تو یژینه وه و گرتی کونفرانس.

لیستی سه رچاوه کان

یه کهم- تو یژینه وه

۱. ئاوریکی خیرا له شاکار مکانی شیخ محمدی خال: رهوف عوسمان، رهوفار، ژماره: ۲۹، ۲۵-۴-۲۰۰۴.
۲. ژیاننامه ی شیخ محمدی خال و بیرمه وهی: خالد محمد خال، رهوفار، ژماره: ۲۹، ۲۵-۴-۲۰۰۴، لا: ۲۳-۸.
۳. السلیمانیه من نواحیها المختلفه، جمال بابان، مجلة المجمع العلمي الكردي، الجزء الثامن، 1981م، من مطبوعات المجمع العلمي العراقي، بغداد.
۴. شاری سلیمانی، لیکو لینه مهکی میژووی/ سیاسیه 1918-1932 (مدینه السلیمانیه بین 1932-1981، دراسة تاریخیه-سیاسیه)، ناكو عبدالکریم شوانی، ط 2، 2002م، مطبعة زانست، السلیمانیه.
۵. الشیخ عبدالله الخربانی من خلال مخطوطات مکتبه، محمد علی القرمدای، مجلة کوری زانباری کورد، الجزء الثاني، القسم الثاني، 1974م، مطبعة المجمع العلمي الكردي، بغداد.

دووه- نامه ی ماستر و دکتورا

۱. الشیخ محمد الخال مفسرا، عمر علی محمد بهاء الدین: رساله ماجستیر مقدمة لكلية الشريعة بجامعة صلاح الدين، 2002م.

سییه- کتیب

۱. الأدب المفرد: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: سمير بن أمين الزهري، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، ط 1، 1998م.
2. الأسرار الموضوعة في الأخبار الموضوعة، علي بن سلطان محمد أبو الحسن نور الدين الملا الهروي القاري، تحقيق: محمد الصباغ، دار الأمانة ومؤسسة الرسالة بيروت.
۲. اقتران النيرين في مجمع البحرين، ملا رشيد بك بابان، إعداد وتقديم: محمد علي القرمدای، مطبعة الحيدري، سقر، إيران، ط 1.
۳. تاريخ علماء بغداد في القرن الرابع عشر الهجري، يونس الشيخ إبراهيم السامرائي، 1982م، مطبعة وزارة الأوقاف والشؤون الدينية.
۴. تفسیری خال، جوزئه کانی: ۱، ۲، ۳، ۴، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰: شیخ محمدی خال،
۵. تدريب الراوي في شرح تقريب النواوي، الإمام جلال الدين أبو الفضل عبدالرحمن السيوطي، تحقيق: عرفات العشا حسونة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع-بيروت، 2000م.
۶. الجامع الكبير (سنن الترمذي): أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذي، حققه وخرج أحاديثه: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي-بيروت، ط 1، 1996م
- چل فهرمووده ی پیغمبر (أربعون حديث للرسول الكريم)، محمد قزلجي، 1935م، مطبعة النجاح، بغداد.
۷. چند وانیهک له زانسته کانی فهرمووده ناسی (دروس من علوم الحديث)، ملا عبدالله جروستانی، ترجمة وشرح: عبدالله ملا أحمد، ط 1، 2018م، مطبعة جوارجرا، السلیمانیه، العراق.

٨. شرح علي القاري على شرح نخبة الفكر في مصطلحات أهل الأثر: علي بن سلطان القاري محمد الهروي ت 1014هـ، دار الكتب العلمية-بيروت، 1978م.
٩. الشيخ خالد النقشبندی، العالم المجدد، حياته وأهم مؤلفاته، جمع وتحقيق: نزار أباطة، دار الفكر المعاصر، بيروت، ودار الفكر، دمشق، ط1، 1994م.
١٠. علماؤنا في خدمة العلم والدين، عبدالكريم المدرس، ط1، 1983م، دار الحرية للطباعة، بغداد.
١١. علوم الحديث، ابن الصلاح الشهرزوري، تحقيق: نورالدين عتر، ط3، دار الفكر دمشق، 1984م.
١٢. فهرس مخطوطات الشيخ محمد الخال الكردي في مكتبة الأوقاف المركزية في السلیمانیة، أ. م. د. عدنان عبدالقادر كامل الهوراماني، مطبعة رينوين، ط1، 2021م.
١٣. كتاب فضل الكلاب على كثير ممن لبس الثياب: أبي بكر محمد بن خلف بن المرزبان المحولي ت 309 هـ، تحقيق: ركس سميث و محمد عبدالحليم، الناشر: دار الجمل، ط1، 2003م.
١٤. كنز اللسن المكنوز فيه ستة ألسن وإثنا عشر فنا، بتحقيق الشيخ محمد خال، من مطبوعات المجمع العلمي الكردي، بغداد، 1980م.
١٥. ملا محمد خاكي، الشيخ محمد الخال، مجلة المجمع العلمي الكردي، 9/6، 1978م.
١٦. میژووی زانیانی کورد (تأريخ العلماء الكرد)، ملا طاهير ملا عبدالله البحرکي، ط1، 2010م، مطبعة آراس، أربيل.
١٧. ماموستا شيخ محمدی خال له کۆمهله دیداریکی رۆژنامه نووسیدا، د. ئاراس محمد صالح، چاپخانه ی سهردهم، نۆبه ی یهکهم، ٢٠١٥.
١٨. نالهی دهروون (٢ بهرگ)، شیخ محهمدی خال، دهزگای چاپ و بلاوکردنهی ئاراس، چاپی ١، ههولیر، ٢٠٠٧ز.

الملخص باللغة العربية

يلقي البحث الضوء على جانب علمي مهم للشيخ محمد خال، وهو اهتمامه بأحاديث النبي الكريم صلى الله عليه وسلم في كتاباته للاستشهاد أو تفسير آية قرآنية أو أغراض أخرى، مما يبيد شكوك البعض بعدم الاهتمام الكافي بالحديث النبوي مقارنة بالعلوم الأخرى من فقه وتفسير ولغة.